

# Ударные и безударные местоимения. Pronomi atoni e tonici

Обязательно просмотрите видео урок по этой теме ДО того, как начнете читать текст. Тема в видео объяснена очень просто – это уберет Ваш страх перед темой и сэкономит время на изучение.

Местоимения в роли дополнения или как сказать

*мне – меня, тебе – тебя.*

Местоимение в итальянском языке может выступать в роли прямого или косвенного дополнения.

Давайте сразу скажем, что местоимения – это единственная часть речи в итальянском языке, которой удалось сохранить некое подобие падежей.

Прямое дополнение отвечает на вопрос «кого? / что?» (винительный падеж).

А косвенное дополнение отвечает на вопрос «кому? / чему?» (дательный падеж).

Местоимения в виде дополнения бывают двух форм – ударной и безударной.

## Прямое дополнение (кого? / что?)

Ударная форма	Безударная форма
<b>Me</b> Cerchi <b>me</b> ? – Ты <b>меня</b> ищешь?	<b>Mi</b> <b>Mi</b> vedi? – Ты <b>меня</b> видишь?
<b>Te</b> Aspetto <b>te</b> . – Жду <b>тебя</b> .	<b>Ti</b> <b>Ti</b> ascolto. – Я <b>тебя</b> слушаю.
<b>Lui, lei, Lei</b> Invito <b>lui (lei, Lei)</b> . – Приглашаю <b>его (её, Вас)</b> .	<b>Lo, la, La</b> <b>Lo (la, La)</b> capisco. – Я <b>его (её, Вас)</b> понимаю.
<b>Noi</b> Viene con <b>noi</b> . – Он идет с <b>нами</b> .	<b>Ci</b> <b>Ci</b> accompagnate? – Вы <b>нас</b> проводите?
<b>Voi</b> Vedo <b>voi</b> . – Вижу <b>вас</b> .	<b>Vi</b> Non <b>vi</b> sentiamo. – Мы <b>вас</b> не слышим.

Ударная форма	Безударная форма
<b>Loro</b> (м. р.) Invitiamo anche <b>loro</b> . – Пригласим и <b>их</b> .	<b>Li</b> <b>Li</b> conosciamo bene. – Мы <b>их</b> хорошо знаем (этих мужчин, ребят).
<b>Loro</b> (ж. р.) Invitiamo anche <b>loro</b> . – Пригласим и <b>их</b> .	<b>Le</b> <b>Le</b> conosciamo bene. – Мы <b>их</b> хорошо знаем (этих женщин).

Как видите, безударное местоимение в роли прямого дополнения предшествует глаголу, а ударное стоит после глагола.

Ударную форму мы используем тогда, когда нам нужно сделать акцент на местоимении, подчеркнуть именно его:

L'ho detto a te, non a lei. – Я говорила это **тебе**, а не ей.

Или же местоимение идет с предлогом:

Va con noi. – Он идет с **нами**.

Если же нам не особо важно местоимение, мы не делаем на нем акцент, а просто говорим, то используется безударная форма.

## Косвенное дополнение (кому? / чему?)

Ударная форма	Безударная форма
<b>A me</b> A <b>me</b> piace la musica italiana. – Мне нравится итальянская музыка.	<b>Mi</b> <b>Mi</b> dai una penna. – Дай <b>мне</b> ручку.
<b>A te</b> Regalo questo vestito a <b>te</b> . – Я подарю это платье <b>тебе</b> .	<b>Ti</b> <b>Ti</b> mando una cartolina. – Я пошлю <b>тебе</b> открытку.
<b>A lui, a lei, a Lei</b> Scrive a <b>lui</b> (a <b>lei</b> , a <b>Lei</b> ). – Он пишет <b>ему</b> (ей, Вам).	<b>Gli, le, Le</b> <b>Gli</b> ( <b>le, Le</b> ) auguro buona domenica. – Я желаю <b>ему</b> (ей, Вам) хорошего воскресенья.
<b>A noi</b> A <b>noi</b> cosa regalano? – Что нам подарят?	<b>Ci</b> <b>Ci</b> presta i soldi per la casa. – Он одолжит <b>нам</b> деньги на дом.

Ударная форма	Безударная форма
<b>A voi</b> A <b>voi</b> non dico mai niente. – Я <b>вам</b> никогда ничего не говорю.	<b>Vi</b> <b>Vi</b> dico tutto oggi. – Сегодня я <b>вам</b> все скажу.
<b>A loro</b> A <b>loro</b> piace questo albergo. – <b>Им</b> нравится эта гостиница.	<b>Gli</b> <b>Gli</b> mostro la mia macchina. – Я покажу <b>им</b> мою машину.

Безударное местоимение в роли косвенного дополнения предшествует глаголу, а ударное ставится либо в начале, либо в конце предложения.

Важно помнить, что прямые дополнения согласуются в роде и числе с причастием, имеющим вспомогательный глагол **avere**, а косвенные – нет!

[Выполните упражнения к уроку](#)